

Arrest van het Gerecht van 1 juli 2010 — Nuova Terni Industrie Chimiche/Commissie(Zaak T-64/08) ⁽¹⁾

(„Staatssteun — Compensatie voor onteigening ten algemene nutte — Verlenging van preferent tarief voor levering van elektriciteit — Beschikking waarbij steun onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard en terugvordering ervan wordt gelast — Begrip voordeel — Vertrouwensbeginsel — Tenuitvoerlegging van steunmaatregel”)

(2010/C 221/60)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Nuova Terni Industrie Chimiche SpA (Milaan, Italië) (vertegenwoordigers: T. Salonico, G. Pellegrino, G. Pellegrino en G. Barone, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: C. Giolito en G. Conte, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek tot nietigverklaring van beschikking 2008/408/EG van de Commissie van 20 november 2007 betreffende steunmaatregel C 36/A/06 (ex NN 38/06) die door Italië ten uitvoer is gelegd ten gunste van ThyssenKrupp, Cementir en Nuova Terni Industrie Chimiche (PB 2008, L 144, blz. 37)

Dictum

1. Het beroep wordt verworpen.
2. Nuova Terni Industrie Chimiche SpA wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 92 van 12.4.2008.

Arrest van het Gerecht van 2 juli 2010 — Kerstens/Commissie(Zaak T-266/08 P) ⁽¹⁾

(„Hogere voorziening — Openbare dienst — Ambtenaren — Wijziging van tewerkstelling — Artikel 7 van Statuut — Verdraaiing van feiten en verkeerde opvatting van bewijsmateriaal — Motiveringsplicht van Gerecht voor ambtenarenzaken — Rechten van de verdediging”)

(2010/C 221/61)

Procestaal: Frans

Partijen

Rekwirant: Petrus Kerstens (Overijse, België) (vertegenwoordiger: C. Mourato, advocaat)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: K. Herrmann en G. Berscheid, gemachtigden)

Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (Tweede kamer) van 8 mei 2008, Kerstens/Commissie (F-119/06, nog niet gepubliceerd in de Jurisprudentie), en strekkende tot vernietiging van dat arrest

Dictum

1. De hogere voorziening wordt afgewezen.
2. Kerstens draagt zijn eigen kosten alsook die welke de Commissie in het kader van deze procedure heeft gemaakt.

⁽¹⁾ PB C 247 van 27.9.2008.